

此為新聞報

奄·威士文(東方)有限公司

發行及製造眼鏡商

舖在本坡那夫美芝律一百一十五號

門牌

英一九二四年八月四日

總匯新報

THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿哥即街羅吉坡架星在所行發總 [浦春梅人行發兼印督]

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE PRESS, Co.

No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德

(號五十五百六千五第紙聞新)

日二十月二丑乙亥歲年六十七百四千二子孔

五拜禮日六月三年四十國民華中

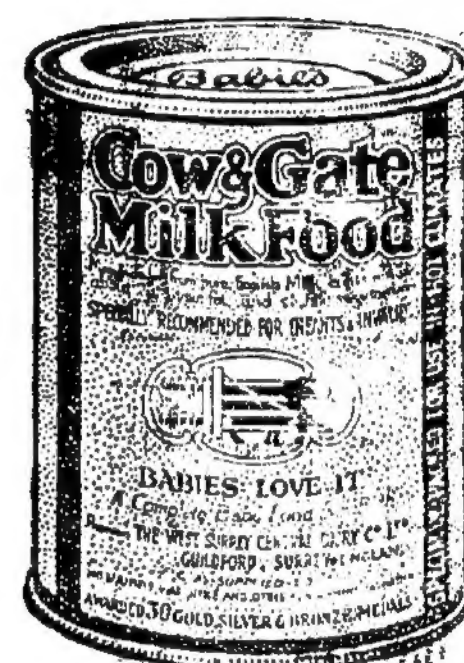
衛生堂及斯芝芬那公司現已由土庫花園
街三十二號門牌遷至本坡他里加刺夫士
的力六號七號門牌

(6/7 Telegraph Street, Singapore)

英一九二四年八月九日

Cow & Gate Milk Food

粉乳牛標商欄牛



小孩極

珍愛之

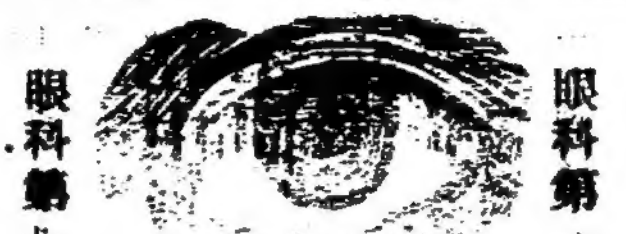
此牛乳粉性質溫和無焦燥之患乃最可靠凡
家內有小孩者應備一罐各藥房及雜貨店
均有出售

若有困難於備辦等事請詢問本坡羅敏申
律門牌四十四號沙順公司唯一代理便妥

星加坡羅敏申律門牌四十九號

Sole Agent: M. R. Saseon 49 Robinson Road

Singapore



341 Hill Street, Singapore
Special Treatment
For eyes & Piles

牛喘毛眼也印度著名醫生
本醫生專醫眼科特色年中醫愈不計其數而
痔瘡惡毒淋濁等症亦能治癒余來南洋廿五
年久矣各國人士無不稱頌余之醫術良藥
法與別不同由余主手妙手回春則印度良藥
用藥則各國人士無不稱頌余之醫術良藥
贈以藥費者取回藥費以上諸症余之醫術良藥
如蒙友有患此者請來面議可也
本局設在水仙門二馬路三十四零一即教
火館對面是也

本坡工部局地界已提出更改之通告

工部局律例第一百三十五條

啟者本坡工部局特字通告各色人等知悉現照律例第一百三十
五條第三項下已提出更改本坡工部局之地界為包入拜
也利巴該部之村域於其內其界線如下
(一)由現時之工部局地界在(毛金十八)Mukim XVIII 第二百
零六段之西極角者起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十一)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(十九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十一)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(二十九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十一)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(三十九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十一)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(四十九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十一)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(五十九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十一)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(六十九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十一)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(七十九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十一)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(八十九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十一)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十二)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十三)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十四)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十五)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十六)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十七)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十八)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(九十九)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角
(一百)由該處之西極角起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線
至該處之西極角

Dr. MORSE'S
INDIAN
ROOT
PILLS
FOR THE STOMACH
LIVER & KIDNEY
AND THE BLOOD

唐士印度草根丸
衛生聖藥

善滑大腸。清除血毒。助
長消化。平肝補腎。舉凡
一切血病肝病腸胃病。無
不藥到春回。功效立見。
此丸善搜病源。預防疾病
。諸君若覺身體不適。
但請即服印度草根丸一兩
次。自然精神爽快。疾病
消除。可慳回醫藥之費。
誠養生補瀉之品。平常每
星期服丸一兩次。百病消
除。食量加增。可保平安
無恙也。

星架坡金士鐸公司啟

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路島大坡小
售發房藥大興中坡架星
Sold At
Chong Shing Dispensary Ltd
398, North Bridge Road, Singapore

面標水烟戒

Beware of Imitation.

庄假防提
庄正房藥大興中

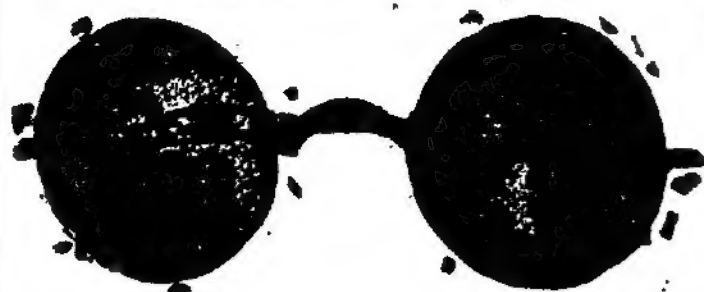
CHONG SHING DISPENSARY LTD.

每樽價銀一元 發行價極相宜
啟者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一庄每支
定價銀一元并無中支近有奸商
之徒假冒本藥房之戒烟藥水半
支者兌銀五角此種乃係假冒之
藥諸君勿為所誤謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啟

唯一靈驗中興戒烟藥
▲欲購者須注意
鴉片毒癮人皆知自前清流入我國其初以為能
稍治病源故西人多嗜吸之故漸而流傳於外人矣
我半病之中國由是起焉查其害有五大故曰
特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則癮
為弱弱則轉而為癮終日癮纏綿一病夫且受以
等廢人之徵號加焉與及此良可嘆矣自禁烟條
例發出多年早為世界各國所公認而此土產
價之秋香實乏極點若增以烟癮其何以堪則稍
具人心者其尚可清淨而不下決心乎予為
切實之戒斷者本藥房主人親備之烟癮西藥
之黑毒固然之故特備此中外戒烟藥水以引
諸胞脫離黑毒為目的此藥水出世十有餘年歷
僑胞所贊許於此藥水出世及化學師考驗並無
毒等毒藥中以此藥水戒除烟癮者不下萬計然
或有欲戒而未及知此藥者故特再登報端俾
諸胞有美善者知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥無新舊癮用法服
食一二枝便能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并
能開胃提神消除腸胃一切烟癮功效最捷用法另
詳藥單上有志戒烟者請速購試早離黑毒
我黃種本主人所厚望也

1

〈知須目護〉
(鏡配眼驗)



最新式的眼鏡
最合光的眼鏡
最廉價的眼鏡
請至海山街
中國益明眼鏡公司
參觀參觀
自然十分滿意

本公司常備大
宗歐美各國時
式眼鏡批發製
造各種科學水
晶貨色繁多定
價克己諸公賜
顧不勝歡迎

ter Malarial Fever

後之病熱蚊



ANGIER'S EMULSION

Angier's Emulsion contains no animal oil, and in its preparation is untouched by hand. It is therefore acceptable to all castes and religions.

英加之乳酪藥有治療補復原等
品質是故用於治療諸病之網於蚊
病及別種熱症或各重症後能構造
康健及氣力可稱為無價之寶此乃
一妥善之藥會為醫生所介紹服用
此藥可有絕對信任及確有利益英
加之乳酪藥已在三州府各處享有
盛名且廣為行用不僅可以於熱病
後補補且可用於肺病消化器官及
腸臟不調與乎一切虛耗病各大店
肆均有推銷

各藥房及店肆均有出售

牡丹花之顏色。惟黑牡丹為最。亦祇為深紫。而類
於黑耳。曾考詠黑牡丹者。始於東坡。獨有狂居士。求為黑牡
丹。然按其註則云。唐末劉訓者。京師富人。梁氏開國。常假
貨以給軍。京師春遊。以觀牡丹為勝賞。訓邀賓客賞花。乃繁
水牛數百在前。指曰劉氏黑牡丹也。倘東坡為此而詠。則又非
真有黑牡丹矣。

洛陽名園記。洛中花甚多種。而獨名牡丹曰花。凡園皆植牡丹
。而獨名此曰花。園子無他。池亭獨有牡丹數十萬本。凡就中
觀花以生者。畢家於此。至花時。張幕幄。列市肆管絃其中。
城中士女。絕煙火遊之云云。亦足見洛陽牡丹之盛也。吾粵牡
丹多不盈尺。花亦不甚大。花後種之。又不能活。即活。明
年亦不能開花。粵人之賞玩牡丹。所謂聊勝於無耳。以視北方
所產。恆高數丈。花開如林。五色皆備。則嗟乎其後矣。此其
所以為大北勝歟。

牡丹為我國花王。以此花而代表中國。無怪其纖柔綺靡。而不
能發育自雄也。蓋牡丹實美女耳。嬌態欲滴。嬌媚情狀。殊無
一毫丈夫氣。以較東洋之櫻花。正如嬌媚女兒。與雄壯男子並
立耳。我國宏偉。更何取乎此花。

(未完)

牡丹詩話

(田田)



隨處皆可安置

花樣翻新 款式幽雅



適配華堂 亦宜大廈



樓閣深幽光燦爛



花枝搖曳影迷離



無論何處 皆可安置

極壯觀瞻 幽雅之至



完

國貨

僑胞

請用

香港先施公司玻璃廠謹啟

(普通)

適用

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

香港先施公司玻璃廠謹啟

背痛



兜安氏秘製保腎丸
專治腎病之無上上品



血之清濁惟腎是賴腎強則血清人健腎弱則
血濁人之病其最足疲乏腎力而致一濁
莫酒色若發現之病情為手足酸痛肌肉振動
精神恍惚胃呆頭暈目眩背痛腰痛膀胱失司
小便不清水腫沙石淋大脚瘋腎筋痛腦系痛
心悸等總之腎病見端不一惟因病人之體質
有強弱及嗜好之各異故發現之病情亦各不
同且有病勢快慢之分要之不外乎腎病也治
之宜早毋使延久釀成不治之症兜安氏秘製
保腎丸助腎力解血濁祛風濕利小便消水腫
補虛損凡病之屬於腎者服必奏效也

各埠藥房均有出售每瓶洋一元五角 每打洋十五元正

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啟

英國最嚴界小明尼克勞特史克。計僅九歲。已名振遐邇。今日在園中廣演各技。爲世界各馬戲界所不及。據云。近日該君新得十驚人絕技。當汽車開駛最速之時。克勞特史克能在車頂上往來騰躍。態度異常自由云。

美國禁酒以後。酒之秘密輸入之手段。日見精巧。但當局搜查手段亦隨之俱進。最近新發明一種聽診器。其形與醫師用者相仿。凡私藏酒類之處。只須用該器一聽便知。現米來太市已首先施用云。

最近德國政府：異想天開。凡向國外旅行者：課以重稅。今已實行。惟國內旅行及日曜游山。不在此限。又探究製作材料者：美術家及著作家。有正當事出國境。享有新稅免除之特典云。

茲據確實調查。平均美國國民每七百二十四人：有一人爲醫師。英國則每一千八十七人。有一醫師。至於中歐諸國。二千人乃至二千五百人有一醫師云。

馬尼拉附近倍盤揚各島。自地震及火山爆發後。人口頓時減少。惟大半皆屬男子。因等均以捕魚爲生。地震時不及預知。漁船翻覆。致均遭滅頂。有一島人口僅存二百之數。其中若以男女作比列。則每男子可對女子十五。現飢餓極局。正設補助之云。華國第一國家影片公司。近在愛爾格地方。攝製之新名片「蘇哈那之子」。劇中共有亞刺伯人一萬二千五百名駱駝八千匹。馬

二千五百匹。其中取量均實地攝拍。可謂不惜工本之佳片也。歐幣雖用嵌實戒指。結婚則用純金戒指。而結婚後帶兩戒指。或嫌不便。今有一種雙層戒指。係一嵌實戒指。而指環之中。可另嵌一金圈。此圈金戒指。如此套入環內則爲一。分則爲二。種球用爲之後。加以磨琢可再用。但幾經磨琢。則球形小而不成合周矣。今有英國傷兵某。專以收此種廢球。雕刻種種物。如烟盒。珠。五味架。鹽盒等。均精巧合用。是又廢物利用之一道也。

水牛標紅毛灰爲獨一之紅毛 用鐵桶裝載者其價值極相宜品質可保證完全台英國標準種類在荷蘭東印度以此爲首屈一指之標在該處售與政府工部局國鐵路局巴打士芝火油公司等



每二星
期由巴
東(蘇
門答臘
)有新
貨到時
常存貨
豐足
欲知價
目可詢
惟一入
口貨商

星洲雅吉四十號
慕蘇嗎打刺有限公司
電報地址波深美 電話三百五十六號

Sole-Importers
Borneo Surratra Trading Co., Ltd.
 40 The Arcade, Singapore.
 Telegraphic Address—Borsunmy Telephone No. 356
 九一九號 第一面一號

永春世儒黃祖芬先生去年應丁宜醫院聘治大痲瘋奇難重症皆起沉痾今始回叻凡有痲瘋中風外科疔瘡內外方脉諸重症速來就診恐不暇外坡電請先生不辭辛勞不計謝金又將別往也現仍住大坡媽祖宮街義昌


邱菽園 何養冰 陳初崇 李俊承 林清景 僧瑞于 林庶溝 代啟
陳雲圃 胡瑞穰 林立宗

每盒一元

一治月信前後小肚痛
一治月信前後肚刺痛

天喜堂

治月信前後腰骨痛
治月信來或前或少或遲或早
治月信色或黃或淡或紫或赤
治月年閉症近日常定

馳名老牌
老周梅子

安全散
治一二月信來數次多少不一
治月信肚痛大便閉結
治血山崩流血不止

坤調經

老婦調經丸

一治產二瘀血未清
一治一後月胎動月信藏肚痛
一治三四月胎動月信藏肚痛

九 玉舖在羊城西關光復道

每打十元

治似孕非孕金匱暗症
治子宮虛冷多年未孕
一服動月信破肚痛

商標註冊 馳名老牌調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦
婦室女 靜女 所患隱憂之症 皆可放心吞服 不用戒口
每服實銀一元 不設雙單料 亦無別藥發售 該丸若非萬全

安敢實治一昧 於河可惡矣

代理處 石叻松柏街周蘭
配馬交街周昌記

省城天喜堂主人林肇春識

人參補腎明目至聖丸每兩叻銀一元
婦科調經種子丸每兩叻銀一元

青
以上均係按本出售不能加增存心濟世爲重末納糞受異人傳授密方名人參補腎明目至聖丸查內經有云凡男女老幼

腎精入脊上至髓海則爲髓（西醫各處氣筋）又週身皆髓也動皆賴髓髓足之作用日明全賴腎精充髓海之發原亦賴

佛

亦皆賴髓海運行諸骨 爲骨髓矣第一腎足爲要若腎虧
髓海亦必虧且腎爲肝母虧腎即是虧肝肝母兩虧定必爲平
則目矣所由主生者腎所目是也夫大補腎水必資精血

教
目期月日生或諸病月由起是以欲補服者必求補腎爲正
治故耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者諸病消除日
如童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次八十丸保胎

平安無孕者早晚空心服每次八九丸久服經必調順百病不生若有雜病服單加引煎水服丸百發百中再就治眼病之速

出

發照單服丸三日即愈久痛者亦服服丸戒口禁用冷水洗
神效定必全愈此爲居家要品孕婦可服以上三方業已

世
有曹通羅及本坡遠近各埠日久矣屢承各界諸君贈牌謬
不已茲恐遠者未知爰附入報聞 原爲濟世起見並非圖利
也

總發行所石叻小坡里時高律龍山禪寺門牌六十號
零一
分代售處石叻竹園萬春棧

[illegible][illegible]

芙蓉華戲院街天珍	怡保華戲院街會豐	吉隆坡廠街廣衛生	庇能新街中法藥房
吡城華小南門三昌	泗水陳地安街三昌	檳榔嶼華廟前街中法	暹新馬路中法藥房
至安街 廣發公司	汕頭華 廣發公司	香港 環梁國英藥局	三打冷華五洲藥房
		吡城華大世界公司	

芙蓉華戲院街天珍	怡保華戲院街會豐	吉隆坡廠街廣衛生	庇能新街中法藥房
吡城華小南門三昌	泗水陳地安街三昌	檳榔嶼華廟前街中法	暹新馬路中法藥房
至安街 廣發公司	汕頭華 廣發公司	香港 環梁國英藥局	三打冷華五洲藥房
		吡城華大世界公司	

腐之米食之能致脚氣浮

科 士



大醫生紅色補丸有造血清血健血使血液強健之功力故而療治是症且可治療以下所列各症即如 血滯
腦筋無力 少年虧傷 瘋濕骨痛 腎尻酸楚 腦系刺痛 胸肺萎弱 胃不消化 山嵐瘴毒封於
各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向星加坡萬興街康士醫士藥局函購每一瓶叻銀一元五角
每六瓶八元郵力在內

奉送衛生小書 茲有精美衛生小書奉送如欲索取即寄一明信片至以上所列地址原書郵送一本可也
不取分文

名醫及科學家歷年研究始悉脚氣浮腫之患係因食腐爛陳米有以致之也因此等陳米能使血中生毒旋起血氣浮腫即如小腦麻木浮腫踝膝軟弱下肢癱瘓用手觸按其腫處反因待三至五分鐘始能恢復若不急為調治則遍身受累各處痠痛隨之而起身稍因而衰殘矣醫治脚氣浮腫惟一之法即調益其血液是也因血氣強健則血中所滯之毒立去所以韋廉士大醫生紅色補丸能治脚氣浮腫即是故也即如新加坡老橋道七十號李君曾先生乃近來新嘉坡之一份子也其來函云鄙太原籍廣東嘉應州興寧縣三年前旋到到此二年之後即患脚氣浮腫之症經多名名醫調治而百藥罔效後由友人

河南固始三河尖南岸司家台來函聲明有小女孩由嬰孩自己葯片得慶更生其爲父者濟川先生之原因如左云客歲小女染患惡腫延名醫服葯罔效風痰所困危在旦夕偶得韋廉士大醫生精製此葯片真有起死回生之妙古之仲景東垣河洞丹溪等亦奇功不泯如是也凡家中有小孩者不可不備嬰孩自己葯片一瓶於中因此葯片乃是韋廉士大醫生爲小兒及嬰孩特製之靈葯專治小兒胃弱消化不良便閉肚痛腹瀉腹脹傷風出牙各症家無不遇等患且除蛔蟲等症凡經售西葯者均有出售或逕向星加坡藥房藥草牙醫生生熱不退等患且除蛔蟲等症凡經售西葯者均有出售或逕向星加坡藥房藥草牙醫生

清濁淋丸

此丸能消解穢濁培益元氣無論新起久患依時服食兩目之內肅除腫

退濁止淋消解惡毒而扶元
神是誠二濁五淋之聖藥也
流出穢濁 必有微毒
解毒除淋 神效極速
穢濁既好 培補宜早
去毒生精 此丸至寶

大發銀壹元五毫
總經理
小瓶銀八毫

廣州雙門底老成藥房	韶州武城街五洲藥房
廣州十八甫景成藥房	梧州會館街五洲藥房
廣州南門街泉珍藥號	桂林十字街五洲藥房
佛山快子街中法藥房	柳州小南門五洲藥房
江門藍橋街會法藥房	南甯倉西門五洲藥房
香港永樂街瑞昌藥行	汕頭懷安街會豐藥房

總經理石叻人民革命軍

羅組兩則

移換眼珠法之新發明

維也納生物科學會近曾集會。有會員葛巴爾者。發表其移換眼珠之方法。茲將其實驗所得之結果。述之如次。竊以今日科學之進步。幾有一日千里之勢也。其初採取魚類與魚類之眼珠。則變為黑色。而失其美麗色彩。然取他魚之眼。換入於此魚眼中。仍不變其原色。且能生長。由是遂得移換魚類之眼珠。倘使然有視力之結果。其後又以蛙為試驗。亦復如是。更發見蛙等。以其新眼珠入於盲目之蛙。其眼之光與機械之反射。發生感應作用。是則為視力活動之始。自此再以溫血動物為實驗。拔去此鼠之兩眼。而以他鼠之兩眼換入之。遂發見網膜與神經活動之始。經科盧活教授以顯微鏡試驗。見此新換之眼。完全與原眼無異。若乎新神。使舊生機漸次復活。是乃為可驚者。不過於換入眼珠時。稍遇則血管神經死去。此則向為所換眼珠不利耳。專門醫者。均以葛巴爾為第一流之眼科醫師。又經有名之醫家教授等研究實驗。信葛巴爾之發明。屬於真。若此發明。確實成功。則人類不幸之事。必將從而減少。譬如以已宣告死刑之眼。可得移換於善良之盲者。其餘他種類之盲者。以拔取其眼為刑罰。而利用其眼珠。則此種之盲者。已可不必囚於獄中。是此則於國家之監獄費。其節省當不少也。

先正格言

以兵力事土地。愚且暴耳。欲張我國勢力。在與工藝。欲獲他國權利。在盛商業。蓋勤勉之得利益。勝于威力萬萬。懶惰之害國民。通於刀劍萬萬。
(亞只選)
字。本天惡。今人多把字看作圖字。又把圖字看作字。殊不知。有人於此。道德深重。學問昭著。此當親近而師事之者也。則曰。予奚為而師事之。至於地位所在。貧賤所。又不可不覺之。而趨之恐後也。後生於此處者。不分明。人品安得不壞。
(陸學事)

以人何老

因人體如機器。時常動作。不加修理。則筋骨漸變結硬。遂致衰老。凡老年之人。舉動不甚活潑。即其明證。人服百靈機。如機器搽油。使筋骨永久不變結硬。故百靈機有阻止人體衰老之功。

以人何弱

筋骨結硬。則血液不能暢流。以致疲弱。而體弱多病。服百靈機。使血液清淨。流行各部。足以抵抗病魔。而身體日強。故百靈機有防止體弱之功。

百齡機能阻止衰老

凡事過度 皆精血
補足精血 唯百齡機

服過之後 有意想不到之效力

總發行所 上海愛多亞路大世 九福公司
總代理 石叻 庇能 檳榔嶼 會豐大商店

痛頭痛族廣



此藥油乃本主人聘請著名醫生新發。外有主治內。居旅行獨一無二之聖藥。

油鷄藥應萬



聖藥山世

此藥油乃本主人聘請著名醫生新發。外有主治內。居旅行獨一無二之聖藥。

以上二種藥品本埠各藥房均有發售批發一律歡迎
總發行新加坡我朱律七十七號培善藥局

和豐輪船有限公司廣告

本公司創辦航業歷年久素蒙諸國僑胞深為歡迎。茲因本公司。走仰光。庇能。石叻。香港。汕頭。廈門。等埠。以應僑胞之推。意。該船。載。五。千。一。噸。客。位。二。千。餘。名。一。二。號。客。房。寬。敞。華。麗。水。喉。無。煙。電。機。運。轉。靈。便。有。諸。君。若。大。船。客。位。寬。敞。自。來。潔。淨。茶。水。足。供。食。飲。美。味。船。中。備。有。侍。候。諸。君。如。蒙。光。顧。請。向。各。埠。代。理。處。接。洽。即。可。開。行。如。下：
豐華輪船 華夏歷二月初六日啟行
往庇能 仰光
豐平新船 華夏歷二月十一日到叻
往庇能 仰光
代理船票處 廈門 聯合公司
汕頭 再成公司
香港 廣成公司
乙丑年元月初七日 和豐輪船有限公司謹啟

暢浩輪船公司

詩仕順輪船 二月十三日由叻啟行往
香港 汕頭 廈門
澄士順輪船 二月十六日到叻十七日啟行往
庇能 仰光
老北嘉敦火船左鄰門八號(本公司電話三三三六)
暢浩輪船公司經理人黃鳴謙謹啟



啟者本公司實備雄厚資本。經。州。府。定。例。存。本。坡。政。府。保。證。金。一。萬。元。專。營。各。種。保。險。生。意。舉。凡。岸。上。屋。宇。貨。物。財。產。來。往。船。隻。出。入。口。貨。與。夫。摩。打。車。等。均。可。受。所。有。章。程。務。請。垂。青。倘。有。過。事。理。通。融。賠。償。快。捷。如。蒙。諸。君。惠。顧。請。到。漆。木。街。門。牌。二。百。一。十。五。號。本。公。司。接。洽。無。任。歡迎。此。佈
Lun Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hong Kong)
215 South Bridge Road Singapore.
電話七五八
民國十二年 月 日
正司理楊炳杰 副司理楊炳杰 謹啟

福安水火保險公司叻局告白

本公司實備資本一百萬元。專。營。保。險。人。壽。火。險。在。香。港。開。辦。已。歷。二。十。餘。載。上。海。北。京。營。口。濟。南。石。叻。等。埠。均。有。分。局。用。昭。著。在。英。政。府。註。冊。有。保。證。金。二。萬。二。千。磅。其。餘。在。香。港。上。海。等。埠。均。有。保。證。金。一。萬。元。專。營。各。種。保。險。生。意。舉。凡。岸。上。屋。宇。貨。物。財。產。來。往。船。隻。出。入。口。貨。與。夫。摩。打。車。等。均。可。受。所。有。章。程。務。請。垂。青。倘。有。過。事。理。通。融。賠。償。快。捷。如。蒙。諸。君。惠。顧。請。到。漆。木。街。門。牌。二。百。一。十。五。號。本。公。司。接。洽。無。任。歡迎。此。佈
(電話二二五二號)
總司正主席陸蓬山 副主席曾慶德
總監督郭祥 總局司理余竹生
民國十二年 月 日

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE



活士卑巴文嬌亞
亞治諸疾為
神效稍覺不
服用一二次其
病如失此藥
藥店皆有出售



中國唯一專門治咳老醫生監製
此丸功效
神速新咳
一服即愈
久咳連服
必能斷根
何種咳嗽
均皆合服
瓶內有驗
更分一紙
精細如紙
特寄回可
換圖章無
券即是偽
品
每瓶一元

總經理 上海三馬路 廣州下九
總發行 石叻 庇能 會豐商店
唐拾義神丸 喉丸能使喉症斷尾每服一元

荷蘭正期輪船往中國

茲萬柯花 華夏歷二月十五到叻 十七啟行
直達 香港 汕頭 廈門
頭等二等房舍華麗異常郵船一式
電話二六二六
代理船票 海山街共和船務公司披露
乙丑年二月初九日

抹膠油又試到了
特由歐洲再行辦到上抹膠油此油
係為抹膠印字之用凡印字一經此油抹後永無模糊
濕之虞又能辟除各色蟲鼠無須用水洗滌致有損壞之虞現貨到
無多請購一試用之方知言之不謬也如蒙惠顧請向各埠分
總代理 石叻 庇能 檳榔嶼 會豐大商店

黃明堂擴充兵力 粵軍第二軍長黃明堂，現以三羅防務重要，亟須擴充兵力，以資調遣，茲擬增編新兵十營，即在三羅防區以內，就地分區招募，趕速成立，已委任鬱南長劉覺非督率，即日着手募練，聞此項新兵，擬暫編爲番團家，以利見非此土

花香料配以皮膚藥物凡有火瘡
熱癰等患搽之即愈若用以塗面
拂身尤爲清爽日用要品豈可小
或 每瓶價銀九毫

大五毫 中三毫 小二毫



Sole Agents William Jacks & Co

司公士則廉威理代一唯

八 引 人 卦 丹 鼓 掌

現值太平盛世 年年五谷豐登 國民安樂 無災無禍 隨時隨地 可以任意逍遙 昨夜偕二三知己 同到太平園
中 看演名劇 只見女旦花仙 體態輕妍 咽喉宛轉 前首歌曲 就是他一摹出豪唱的 覺得句語新穎 聲音動
人 弄得臺下掌聲如雷 全場喝彩 那旦子的艷名 從此震動遐邇了 原來女旦花仙 都是平常的腳式 如何一
旦就造到這田地呢 賣藥的老板說 諸君有所不知 女旦花仙 原是平常的腳式 歌音不雅 後來他用盡許多的

▲水洗秋街不動塵

▲空山新雨滿城新

▲誰家剩有閒金粉

▲擲與歌臺照鏡人

方法 方才研究出一種佳品 就是永安堂的虎標八卦丹 遇出豪唱曲 就先用八卦丹吟在口中 於是覺得口中
生津 隨聲歌唱 毫無阻滯 看戲的人 總說他學問進步 不知他另得一種秘訣 奉勸各大舞臺 優界諸君 果
欲造峰登極 請先試用虎標八卦丹

太平戲院



八卦引
人 鼓 丹 掌



八陳道尹調補來運 廈門道尹一缺，自鄧玉昇辭職後，省薩無力挽留，姑爲此補，並指令陳祖祺氏繼續就職，其詳情已數紀本報。查陳自受委後，本擬今春即行到泉接篆，嗣見閩南各邑軍情變幻，縣知事皆知難維，遂藉口於居服，裹足不前，且復託故辭職，又聞薩省長亦將派陳晉京代表出席善後會議云云。廈門總商會等，特於日昨召集開會議決，電省垣督理省長催促陳氏蒞廈，並快郵代電致陳道尹，請其即日回任，茲將電文照錄如下：致省督理省長電文、福州周督理薩省長鈞鑒。陳道尹培勳，巡廈有年，中外悅服。茲聞奉令仍回本任，慰望雲霓。廈紳爲各屬觀瞻，所在靡敢殷鑒。道尹職任，不宜久虛，懇請迅飭陳道尹赴廈就職，以維地方。易勝懇禱待命之至。廈門總商會、教育會、鹽紳商葉崇祿、洪鴻儒、黃奕佳、盧心啓、黃慶元、葉崇華、周殿薰、葉秋濤、黃猷炳、葉季光、同叩冬。致陳道尹代電：閩城衆象坊陳祖祺道尹鑒，自公去廈，庶政廢弛，人民失依。茲約同任，慰望雲霓。已電省督理省長仍請我公赴廈，並促迅速蒞任，明知南遷大故，未便以軒冕之詞上涸孝慈，第念宣勞桑梓，即所以仰慰先靈，服務鄉邦，實不在奪情之例，務乞俯鑒地方渴望之忱，慰日敢節蒞廈視事，不勝盼

父母知福建胡濟世的養脾散爲兒童調養脾胃之聖藥常使小弟服食此藥故得脾胃常旺百病不生因之而今凡有任勞負重不覺勞苦無非爲常服此藥之功甲童聞之嘆曰噫吾以爲我等幼年合該如是竟不知世有靈藥有益於我輩者如是豈非兒童第一功臣乎

▲每樽定價三角

代售處

萬山堂	萬春和	杏生堂	裕安堂
何長春	萬川棧	萬春堂	萬川和
萬山堂	萬泰和	萬安和	杏和堂

外埠各均有代售
大藥房代售

新嘉坡 永生堂總經理

癸亥年十二月初二日

◎棧間出稅

啓者茲有棧房二間門牌四十七號四十八號相連在北勿基（即新北塞河邊對面）空氣光線充足如諸商翁要稅者祈詢問下列

積穀以所防荒



日常服司各脫乳白鯊魚肝油以壯
體氣防疾病之侵犯猶積穀之所以防荒
服此油能生新血液強筋骨養肺部病魔見之
無不退避三舍

魚夫負
魚商標
賜顧諸
君注意



各大藥房出售

(五)

新加坡英娘有限公司唯一代理

△輪船入口▽

豐和川	亞士堡	典利打	金寶勝	哥利	豐利	時仕頓	仰安	福美	海龍	豐年	慶生	底而寧汝士	海雄裕	勝源寶勝越	吉蘭丹	孟沙	恒遠	新及	不蘭施尤士	萬柯花	三必	德利士	士基士	士頓	耶	生	士	加勝	保源	里峇	實				
由實叻班讓	由甘嗎挽	由網略	由馬路	由檳榔嶼	由坤甸	由暹羅	由碩坡	由檳榔嶼	由三吧壟	由峇株巴轄	由麻六甲	由蘇門答臘	由峇力吧班	由板橋	由望加錫	由淡米那	由時起	由麻坡	由麻六甲	由雪株巴轄	由文島	由英得宜利	由泗水	由檳榔嶼	由香港	由咪勝灣	由三吧壟	由通羅	由加吉打	由鳳武鑾	由吾敏	由坤甸	由泗水	由占卑	由檳榔嶼
約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到
和豐公司	瑞豐公司	實德力洋行	和興隆代理	實德力洋行	莫得力洋行	晉成號	怡和公司	汕頭廈門	協榮茂	實德力洋行	廣裕生	捷豐號	和蘭公司	實德力洋行	成茂號	順發號	南洋代理	實德力洋行	綿示必洋行	和蘭公司	恒生船局	和蘭公司	和蘭公司	厦門	和蘭公司	吳祥和	和蘭公司	暢浩公司	和蘭公司	莫得力洋行	上海	順發號	和蘭公司	和蘭公司	實德力洋行